



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 லு	சூன் மீ	29 உ
No.	26 Poudouchéry	Mardi	29	Juin	2021 (8 Asadha 1943)
No.	Puducherry	Tuesday	29th	June	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 242	Notifications du Gouvernement	.. 242	Government Notifications	.. 242
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 243	Avis d'appel d'offres	.. 243	Tender Notice	.. 243
ஏல அறிவிப்பு	.. 244	Vente publique	.. 244	Auction Notice	.. 244
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 245	Etablissements dangereux	.. 245	Dangerous Establishments	.. 245
சாற்றறிக்கைகள்	.. 248	Annonces	.. 248	Announcements	.. 248

வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. சையது அப்தகீர், கதவு எண் 51, மங்கலம்-உறுவையாறு ரோடு, உறுவையாறு, புதுச்சேரி.	M/s. I Blue Fmcg Pvt. Ltd., மறு அளவை எண் 64/1pt.-B, கதவு எண் 51, மங்கலம்-உறுவையாறு ரோடு, உறுவையாறு, புதுச்சேரி.	டிட்டர்ஜன்ட் பவுடர், லிக்விட், ப்ளோர் க்ளீனர், டிஷ்வாஷ், டாய்லட் க்ளீனர் மற்றும் சேனிடைசர்.	103 குதிரைத் திறன்.	20 (பணி முறை-I) 18 (பணி முறை-II)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனூர், 2021 *வரூப* சூன் மீ 15 வ.

D. ஆறுமுகம்,

ஆணையர்.

VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Villianur, the 15th June 2021.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Villianur Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru Syed Abthakir, Door No. 51, Mangalam-Uruvaiyar Road, Uruvaiyar, Puducherry.	M/s. I Blue Fmcg Pvt. Ltd., Re-survey No. 64/1pt.-B, Door No. 51, Mangalam-Uruvaiyar Road, Uruvaiyar, Puducherry.	Detergent Powder, Liquid, Floor Cleaner, Toilet Cleaner and Sanitizer.	103 H.P.	Shift-I Nos. 20, Shift-II Nos. 18.

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Villianur Commune Panchayat.

D. ARUMUGAM,
Commissioner.

நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்
அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர்கள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. சத்தியபிரகாஷ், மடுகரை மெயின் ரோடு, தணிக்குப்பம், கரிக்கலாம்பாக்கம் வருவாய் கிராமம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன், புதுச்சேரி-605 106.	M/s. மயிலம் முருகன் இண்டஸ்ட்ரிஸ், மறு அளவை எண் 7/18, மடுகரை மெயின் ரோடு, தணிக்குப்பம், கரிக்கலாம்பாக்கம் வருவாய் கிராமம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன், புதுச்சேரி-605 106.	மரத்துள் அரைத்தல்.	110 குதிரைத் திறன்.	9 (மூன்று பணிமுறை).
2	திரு. அங்கமுத்து (எ) முத்து, எண் 22, மல்லிகா தியேட்டர் தெரு, கனுவாய்பேட், வில்லியனூர், புதுச்சேரி-605 010.	M/s. அருண் ஜகரி ஆலை, மறு அளவை எண் 12/2, மடுகரை மெயின் ரோடு, கரிக்கலாம்பாக்கம் வருவாய் கிராமம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன், புதுச்சேரி.	வெல்லம் மற்றும் சர்க்கரைத் தூள்.	85 குதிரைத் திறன்.	7 (பொது பணிமுறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

நெட்டப்பாக்கம், 2021 *வரூப* சூன் மீ 17 வ.

அ. மனோகர்,
ஆணையர்.

NETTAPAKKAM COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Nettapakkam, the 17th June 2021.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Nettapakkam Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru P. Sathya Prakash, Madukarai Main Road, Thanikuppam, Karikalampakkam Revenue Village, Nettapakkam Commune, Puducherry-605 106.	M/s. Mailam Murugan Industry, R.S.No. 7/18, Madukarai Main Road, Thanikuppam, Karikalampakkam Revenue Village, Nettapakkam Commune, Puducherry-605 106.	Sawdust Powder	110 H.P.	9 (3-Shifts)
2	Thiru R. Angamuthu @ Muthu, No. 22, Malliga Theatre Street, Kanuvapet, Villianur, Puducherry-605 010.	M/s. Arun Jaggery Plant, R.S.No. 12/2, Madukarai Main Road, Karikalampakkam Revenue Village, Nettapakkam Commune, Puducherry.	Jaggery and Mini Sugar.	85 H.P.	7 (General Shift)

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries, are invited to reach the Commissioner, Nettapakkam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

A. MANOHAR,
Commissioner.

அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி K. தேவி, க/பெ. கார்த்திகேயன், எண் 21, ராஜீவ்காந்தி நகர், பூர்ணாங்குப்பம், புதுச்சேரி-605 007.	M/s. "பார் யு" மூலிகை நாப்கின்ஸ், எண் 21, ராஜீவ்காந்தி நகர், பூர்ணாங்குப்பம், அரியாங்குப்பம் கொம்யூன், புதுச்சேரி-605 007.	மூலிகை நாப்கின் தயாரித்தல்.	3 குதிரைத் திறன்.	பொதுப் பணி முறை மட்டும்.

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு அரசிதழில் வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துதல்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2021 வருட ஆன் மீ 17 வ.

கோ. செளந்திரராஜன்,
ஆணையர்.

ARIYANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT

*Ariyankuppam, the 17th June 2021.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Ariyankuppam Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. K. Devi, W/o. Karthikeyan, No. 21, Rajiv Gandhi Nagar, Pooranankuppam, Puducherry-605 007.	M/s. "For You" Herbal Napkins, No. 21, Rajiv Gandhi Nagar, Pooranankuppam, Ariyankuppam Commune, Puducherry-605 007.	Manufacture of Herbal Napkins.	3 H.P.	General Shift.

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industry, are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

G. SAVOUNDIRARAJAN,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Mumtaz, wife of Sayath Jaffar, Muslim, aged 55 years, residing at No. 19, Iyyanar Koil Street, Thattanchavady, Puducherry-605 009, India, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

1. That I am the deponent herein.

2. I submit that I was born on 17-09-1966 and my name and date of birth are mentioned in my Transfer Certificate, issued by Government High School, Elavanasur, Tamil Nadu, in my Passport issued by Government of India, in my Aadhar Card issued by Unique Identification Authority of India, in my Electoral Photo Identity Card issued by Election Commission of India and in my PAN Card issued by Income-tax Department, Government of India as 'Mumtaz'.

3. Further, I submit that in the Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my name is mentioned as 'மும்தாஜ் ஜாபர்' and the name 'ஜாபர்' is my husband's name which is actually the expansion of initials.

4. Further, I submit that the names 'Mumtaz' and 'மும்தாஜ் ஜாபர்' (which reflects in the Family Ration Card) are indicating one and the same person *i.e.*, myself.

I made this affidavit for the identity of my names and my date of birth.

I sworn in to state that what are all stated in the above paragraphs is true and that I have not suppressed any fact for the purpose of this affidavit. I undertake to face any legal consequences in the event of the facts stated herein proved to be false.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 9th day of June 2021.

466423

MUMTAZ.

AFFIDAVIT

I, Janagambal @ Meera, daughter of Mouttougichenin, aged 27 years and residing at the house bearing Door No. 3, Ground Floor, 5th Cross Street, Sithankudi, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. M/1993/03291, my name has been mentioned as 'Janagambal @ Meera'.

In my Aadhaar Card under No. 2143 1209 1981, my name has been mentioned as 'M Janagambal alias Meera [M ஜனகாம்பாள் (ஏ) மீரா]'.